

DAURAH NUR TADABBUR AL QURAN
TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR
SURAH AL A'RAF
AYAT 179

Penterjemah

أبو أحمد Mohd Roslan Abdul Ghani

Terkini : Thursday, 22 September 2022 at 11:43:18AM

sila layari : <https://kuliaghamaustazroslan.blogspot.com>



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR - SURAH AL A'RAF AYAT 179,

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (سورة الأعراف آية ١٧٩).

≡ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat ...

*** سورة البقرة آية ١٧٩ ***

SURAH AL A'RAF AYAT 179¹

¹ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أُذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (سورة الأعراف آية ١٧٩).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (ولقد ذرأنا لجهنم كثيرا من الجن والإنس): الواو عاطفة، واللام جواب لقسم المحذوف، وذرأنا فعل وفاعل، ولجهنم جار ومجرور متعلقان بذرأنا، وكثيرا مفعول به، ومن الجن والإنس صفة لـ(كثيرا). (لهم قلوب لا يفقهون بها ولهم أعين لا يبصرون بها ولهم أذان لا يسمعون بها): لهم جار ومجرور متعلقان بمحذوف خبر مقدم، وقلوب مبتدأ مؤخر، والجملة حال من (كثيرا)، وإن كان نكرة لتخصيصه بالوصف، وجملة لا يفقهون صفة لقلوب. ومثل ذلك يقال في الجملتين التاليتين. (أولئك كالأنعام بل هم أضل أولئك هم الغافلون): أولئك مبتدأ، و(كالأنعام) الكاف: اسم بمعنى مثل مبني على الفتح في محل رفع خبر المبتدأ، والأنعام: مضاف إليه، وبل حرف إضراب

وعطف، وهم مبتدأ، وأضل خبر، وأولئك مبتدأ، وهم ضمير فصل لا محل له من الإعراب، والغافلون خبر أولئك، أو (هم) مبتدأ، والغافلون خبر (هم)، وجملة هم الغافلون خبر أولئك.

إعراب القرآن للدعاس - (وَلَقَدْ) اللام واقعة في جواب القسم، قد حرف تحقيق، والواو للاستئناف. (ذَرَأْنَا) فعل ماض وفاعل. (لِجَهَنَّمَ) متعلقان بالفعل. (كَثِيرًا) مفعول به. (مِنَ الْجَنِّ) متعلقان بمحذوف صفة لكثيرا. (وَالْإِنْسِ) عطف (لَهُمْ) متعلقان بمحذوف خبر المبتدأ (قُلُوبٌ) مبتدأ مؤخر، والجملة الاسمية في محل نصب صفة لكثيرا. (لَا يَفْقَهُوْنَ) مضارع مرفوع وعلامة رفعه ثبوت النون والواو فاعل ولا نافية لا عمل لها. (بِهَا) متعلقان بالفعل، والجملة في محل رفع صفة قلوب. (وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا، وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا) إعرابهما كإعراب الآية السابقة. (أُولَئِكَ) مبتدأ (كَالْأَنْعَامِ) متعلقان بمحذوف خبر المبتدأ أولئك والجملة الاسمية مستأنفة. (بَلْ) حرف إضراب (هُمْ أَضَلُّ) مبتدأ وخبر. والجملة معطوفة. (أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ) إعرابها كإعراب (فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ).

تحليل كلمات القرآن - (و) حرف استئنافية، (لَ) لام التوكيد، (قَدْ) حرف تحقيق. (ذَرَأْنَا) فعل ماض ثلاثي مجرد، من مادة (ذَرَأَ)، متكلم، جمع، (نَا) ضمير، متكلم، جمع. (لِ) حرف جر، (جَهَنَّمَ) علم. (كَثِيرًا) اسم، من مادة (كثُرَ)، مذكر، مفرد، نكرة، منصوب. (مِّنَ) حرف جر. (الْ)، (جِنِّ) اسم، من مادة (جنن)، مذكر، مجرور. (و) حرف عطف، (الْ)، (إِنْسِ) اسم، من مادة (أنس)، مذكر، مجرور. (لَ) حرف جر، (هُمْ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (قُلُوبٌ) اسم، من مادة (قلب)، مؤنث، جمع، نكرة، مرفوع. (لَا) حرف نفي. (يَفْقَهُ) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (فقه)، غائب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (بِ) حرف جر، (هَا) ضمير، غائب، مؤنث، مفرد. (و) حرف عطف، (لَ) حرف جر، (هُمْ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (أَعْيُنٌ) اسم، من مادة (عين)، مؤنث، جمع، نكرة، مرفوع. (لَا) حرف نفي. (يُبْصِرُونَ) فعل مضارع من مزيد الرباعي باب (أَفْعَلْ)، من مادة (بصر)، غائب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (بِ) حرف جر، (هَا) ضمير، غائب، مؤنث، مفرد. (و) حرف عطف، (لَ) حرف جر، (هُمْ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (ءِآذَانٌ) اسم، من مادة (أذن)، مؤنث، جمع، نكرة، مرفوع. (لَا) حرف نفي. (يَسْمَعُونَ) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (سمع)، غائب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (بِ) حرف جر، (هَا)

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ
بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا
أُولَئِكَ كَأَلْأَنعَمَ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (سورة
الأعراف آية ١٧٩).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada
hingga .

221 وَلَقَدْ 45
الم
زيد

221 ذَرَأْنَا 46
الم
زيد

221 لِجَهَنَّمَ 47
الم
زيد

221 كَثِيرًا 48
الم
زيد

221 مِّنَ 49
الم
زيد

221 الْجِنِّ 50
الم
زيد

ضمير، غائب، مؤنث، مفرد. (أُولَئِ) اسم إشارة، جمع، (كَ) حرف خطاب،
مذكر. (كَ) حرف جر، (أَلْ)، (أَنعَم) اسم، من مادة (نعم)، مذكر، جمع، مجرور.
(بَلْ) حرف اضراب. (هُم) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (أَضَلُّ) اسم، من مادة
(ضلل)، مذكر، مفرد، مرفوع. (أُولَئِ) اسم إشارة، جمع، (كَ) حرف خطاب،
مذكر. (هُم) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (أَلْ)، (غَفِلُونَ) اسم فاعل الثلاثي
مجرد، من مادة (غفل)، مذكر، جمع، مرفوع.

221 وَالْإِنْسِ الْإِنْسُ: النَّاسُ، وَالنَّاسُ اسْمٌ لِلْجَمْعِ مِنْ بَنِي آدَمَ، وَاحِدُهُ إِنْسَانٌ 51
الم زيد

221 لَهُمُ اللَّامُ: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ الْإِخْتِصَاصَ 52
الم زيد

221 قُلُوبُ الْقَلْبُ: الْعَضْوُ الْمَعْرُوفُ دَاخِلَ الصَّدْرِ، وَاسْمِي بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ 53
الم زيد

221 لَا نَافِيَةٌ غَيْرُ عَامِلَةٍ 54
الم زيد

221 يَفْقَهُونَ لَا يَفْقَهُونَ: لَا يَفْهَمُونَ وَلَا يَفْكُرُونَ 55
الم زيد

221 بِهَا الْبَاءُ: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِعَانَةِ 56
الم زيد

221 وَلَهُمُ اللَّامُ: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ الْإِخْتِصَاصَ 57
الم زيد

221 أَعْيُنُ الْأَعْيُنُ: جَمْعُ عَيْنٍ: عُضْوُ الْإِبْصَارِ 58
الم زيد

221 لَا نَافِيَةٌ غَيْرُ عَامِلَةٍ 59
الم زيد

221 يُبْصِرُوا لَا يَبْصِرُونَ بِهَا: لَا يَنْظُرُونَ بِهَا إِلَى آيَاتِ اللَّهِ وَأَدْلَتِهِ 60
الم زيد

221 بِهَا الْبَاءُ: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِعَانَةِ 61
الم زيد

الم 221 وَلَهُمْ 62
زيد اللام: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ الْإِخْتِصَاصَ

الم 221 آذَانٌ 63
زيد آذان: جمع أذن، والأذن: عضو السمع

الم 221 لَّا 64
زيد نافيةٌ غَيْرُ عامِلَةٍ

الم 221 يَسْمَعُونَ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا: لَا يَسْمَعُونَ بِهَا آيَاتِ كِتَابِ اللَّهِ فَيَتَفَكَّرُوا فِيهَا 65
زيد

الم 221 بِهَا 66
زيد الباء: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِعَانَةِ

الم 221 أُولَئِكَ 67
زيد اسمٌ يُشَارُ بِهِ لِلْجَمَاعَةِ بَعْدَهُ كَافُ الْخِطَابِ لِلْمُفْرَدِ الْمَذْكَرِ

الم 221 كَالْأَنْعَامِ الْأَنْعَامُ: جَمْعُ نَعَمٍ، وَالنَّعَمُ: الْإِبِلُ وَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ 68
زيد

الم 221 بَلْ 69
زيد حَرْفُ ابْتِدَاءٍ غَيْرُ عَاطِفٍ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِنْتِقَالِ أَوْ التَّوَكُّيدِ

الم 221 هُمْ 70
زيد ضَمِيرُ الْعَائِبِينَ

الم 221 أَضَلُّ 71
زيد أضل: أَكْثَرُ تِيهَا وَبَعْدًا عَنْ طَرِيقِ الْهَدَايَةِ وَالْحَقِّ

الم 221 أُولَئِكَ 72
زيد اسمٌ يُشَارُ بِهِ لِلْجَمَاعَةِ بَعْدَهُ كَافُ الْخِطَابِ لِلْمُفْرَدِ الْمَذْكَرِ

الم
زيد

221 هُمْ ضَمِيرُ الْغَائِبِينَ
73

الم
زيد

221 الْغَافِلُونَ السَّاهُونَ
74

نهاية آية رقم {179}

(7:17
9:1)

walaqad
And certainly

وَلَقَدْ
CERT EMPH REM

REM – prefixed resumption particle
EMPH – emphatic prefix *lām*
CERT – particle of certainty

الواو استئنافية
اللام التوكيد
حرف تحقيق

(7:179:2)
dharanā
We have created

ذَرَأْنَا
PRON V

V – 1st person plural perfect verb
PRON – subject pronoun

فعل ماض و«نا» ضمير متصل
في محل رفع فاعل

(7:179:3)
lijahannama
for Hell

لِجَهَنَّمَ
PN P

P – prefixed preposition *lām*
PN – genitive proper noun → Hell

جار ومجرور

(7:179:4)
kathīran
many

كَثِيرًا
N

N – accusative masculine singular indefinite noun

اسم منصوب

(7:179:5)
mina
of

مِّنْ
P

P – preposition

حرف جر

(7:179:6)
l-jini
the jinn

الْجِنِّ
N

N – genitive masculine noun →
Jinn

اسم مجرور

(7:179:7)
wal-insi
and men.

وَالْإِنْسِ
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*
(and)
N – genitive masculine noun

الواو عاطفة

اسم مجرور

(7:179:8)
lahum
For them

لَهُمْ
PRON P

P – prefixed preposition *lām*
PRON – 3rd person masculine
plural personal pronoun

جار ومجرور

(7:179:9)
qulūbun
(are) hearts

قُلُوبٌ
N

N – nominative feminine plural
indefinite noun → Heart

اسم مرفوع

(7:179:10)
lā
(but) not

لَا
NEG

NEG – negative particle

حرف نفي

(7:179:11)
yafqahūna
they understand

يَفْقَهُونَ
PRON V

V – 3rd person masculine plural
imperfect verb
PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل
في محل رفع فاعل

(7:179:12)
bihā
with them,

بِهَا
PRON P

P – prefixed preposition *bi*
PRON – 3rd person feminine
singular personal pronoun

جار ومجرور

(7:179:13)
 walahum
 and for them


 PRON P CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*
 (and)
P – prefixed preposition *lām*
PRON – 3rd person masculine
 plural personal pronoun

الواو عاطفة

جار ومجرور

(7:179:14)
 a'yunun
 (are) eyes


 N

N – nominative feminine plural
 indefinite noun → Eye

اسم مرفوع

(7:179:15)
 lā
 (but) not


 NEG

NEG – negative particle

حرف نفي

(7:179:16)
 yub'shirūna
 they see


 PRON V

V – 3rd person masculine plural
 (form IV) imperfect verb
PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل
 في محل رفع فاعل

(7:179:17)
 bihā
 with them,


 PRON P

P – prefixed preposition *bi*
PRON – 3rd person feminine
 singular personal pronoun

جار ومجرور

(7:179:18)
 walahum
 and for them


 PRON P CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*
 (and)
P – prefixed preposition *lām*
PRON – 3rd person masculine
 plural personal pronoun

الواو عاطفة

جار ومجرور

(7:179:19)
 ādhānun
 (are) ears


 N

N – nominative feminine plural
 indefinite noun → Ear

اسم مرفوع

(7:179:20) lā (but) not	لَا NEG	NEG – negative particle حرف نفي
(7:179:21) yasma' ūna they hear	يَسْمَعُونَ PRON V	V – 3rd person masculine plural imperfect verb PRON – subject pronoun فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل
(7:179:22) bihā with them.	بِهَآ PRON P	P – prefixed preposition <i>bi</i> PRON – 3rd person feminine singular personal pronoun جار ومجرور
(7:179:23) ulāika Those	أُولَئِكَ DEM	DEM – plural demonstrative pronoun اسم إشارة
(7:179:24) kal-an' āmi (are) like cattle,	كَالْأَنْعَمِ N P	P – prefixed preposition <i>ka</i> N – genitive masculine plural noun جار ومجرور
(7:179:25) bal nay	بَلْ RET	RET – retraction particle حرف اضراب
(7:179:26) hum they	هُمْ PRON	PRON – 3rd person masculine plural personal pronoun ضمير منفصل
(7:179:27) aḍallu (are) more astray.	أَضَلُّ N	N – nominative masculine singular noun اسم مرفوع

(7:179:28)
ulāika
Those -

أُولَئِكَ

DEM

DEM – plural demonstrative pronoun

اسم إشارة

(7:179:29)
humu
they

هُمْ

PRON

PRON – 3rd person masculine plural personal pronoun

ضمير منفصل

(7:179:30)
l-ghāfilūna
(are) the heedless.

الْغَافِلُونَ



N

N – nominative masculine plural active participle

اسم مرفوع

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AL A'RAF AYAT 179

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ
بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا
أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (سورة
الأعراف آية ١٧٩).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AL A'RAF AYAT 179

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
وَلَقَدْ² ذَرَأْنَا³ لِجَهَنَّمَ⁴ ...
... dan sesungguhnya, telah Kami jadikan untuk
neraka jahanam [di hari kiamat nanti] ...

. : ()²
. : ()³
. : ()⁴

... كَثِيرًا⁵ مِّنَ⁶ الْجِنَّ⁷ وَالْإِنْسِ⁸ ...

... banyak sekali [penghuninya] daripada [kalangan] jin dan [daripada kalangan] manusia ...

... لَهُمْ⁹ قُلُوبٌ¹⁰ ...

... [sedangkan mereka adalah makhluk] yang mempunyai hati-hati ...

... لَا¹¹ يَفْقَهُونَ¹² بِهَا¹³ ...

... [tetapi, hati-hati mereka, mereka] tidak mahu memahami dengan [hati -hati mereka semua itu akan ayat-ayat Allah Taala] ...

... وَلَهُمْ¹⁴ أَعْيُنٌ¹⁵ ...

.. dan [mereka adalah makhluk] yang mempunyai mata-mata ...

... لَا¹⁶ يُبْصِرُونَ¹⁷ بِهَا¹⁸ ...

... [tetapi, mata-mata mereka, mereka] tidak mahu

. : ()⁵

. : ()⁶

. : ()⁷

. : ()⁸

. : ()⁹

. : ()¹⁰

. : ()¹¹

. : ()¹²

. : ()¹³

. : ()¹⁴

. : ()¹⁵

. : ()¹⁶

. : ()¹⁷

. : ()¹⁸

melihat dengan [mata-mata mereka semua itu akan bukti keEsaan Allah Taala dengan penglihatan yang disertai pemikiran] ...

... وَلَهُمْ¹⁹ آذَانٌ²⁰ ...

... dan [mereka adalah makhluk] yang mempunyai telinga-telinga ...

... لَا²¹ يَسْمَعُونَ²² بِهَا²³ ...

... [tetapi, telinga-telinga mereka, mereka] tidak mahu mendengar dengan [telinga-telinga mereka semua itu akan ajaran dan nasihat dengan pendengaran yang disertai pemikiran dan ketaatan] ...

... أُولَٰئِكَ²⁴ كَالْأَنْعَامِ²⁵ ...

... mereka semua itu [bolehlah diibaratkan] seperti binatang-binatang ternakan [dalam hal tidak mahu mengetahui, melihat dan mendengar, dan tidak mahu menggunakan akal yang diberikan oleh Allah Taala untuk bertadabbur] ...

... بَلْ²⁶ هُمْ²⁷ أَضَلُّ²⁸ ...

... bahkan [yang lebih menggerunkan lagi ialah,]

. : () 19

. : () 20

. : () 21

. : () 22

. : () 23

. : () 24

. : () 25

. : () 26

. : () 27

. : () 28

mereka lebih sesat lagi [daripada binatang-bintangan ternakan itu sebab haiwan ternakan itu akan mencari hal-hal yang bermanfaat bagi dirinya dan ia akan lari dari hal-hal yang membahayakan dirinya tetapi mereka itu berani menjerumuskan dirinya ke dalam neraka walaupun mereka sedar perkara itu mmbahayakan mereka dengan menentang Allah Taala] ...

... أُولَٰئِكَ 29 هُمْ 30 الْغَافِلُونَ 31 (سورة الأعراف آية ١٧٩).

... [dan] mereka itulah merekalah yang sebenar-benarnya orang-orang yang lalai [dan sememangnya mereka adalah orang-orang yang sangat bodoh].

TAFSIR SURAH AL A'RAF AYAT 179 SECARA LEBIH TERPERINCI

☰ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat ...

*** تفسير سورة الأعراف آية ١٧٩ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَأَلْأَنعَمَ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (سورة الأعراف آية ١٧٩)]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agung ...]

TAJUK

... [Imam **ابن كثير** berkata] [

. : () 29

. : () 30

. : () 31

Firman Allah Swt.:

{وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ}

Dan sesungguhnya Kami jadikan untuk (isi) neraka Jahannam. (Al-A'raf: 179)

Artinya, Kami ciptakan dan Kami jadikan mereka untuk isi neraka Jahannam.

{كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ}

kebanyakan dari jin dan manusia. (Al-A'raf: 179)

Yakni Kami sediakan mereka untuk isi neraka Jahannam, dan hanya amal ahli nerakalah yang dapat mereka kerjakan. Karena sesungguhnya Allah Swt. ketika hendak menciptakan mereka, Dia telah mengetahui apa yang bakal mereka amalkan sebelum kejadian mereka. Lalu hal itu Dia catatkan di dalam suatu kitab (Lauh Mahfuz) yang ada di sisi-Nya, yang hal ini terjadi sebelum langit dan bumi diciptakan dalam tenggang masa lima puluh ribu tahun.

Hal ini seperti yang disebutkan di dalam kitab Sahih Muslim melalui riwayat Abdullah ibnu Amr, bahwa Rasulullah Saw. pernah bersabda:

"إِنَّ اللَّهَ قَدَّرَ مَقَادِيرَ الْخَلْقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ"

Sesungguhnya Allah telah mencatat takdir-takdir makhluk-(Nya) sebelum Dia menciptakan langit dan bumi dalam jarak masa lima puluh ribu tahun, sedangkan A'rasy-Nya berada di atas air.

Di dalam kitab Sahih Muslim pula telah disebutkan melalui hadis Aisyah binti Talhah, dari bibinya (yaitu Siti Aisyah r.a., Ummul Mu'minin). Dia telah menceritakan:

دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنَازَةِ صَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طُوبَى لَهُ، عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلِ الشُّوءَ وَلَمْ يُدْرِكْهُ.

فَقَالَ [رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ؟ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ النَّارَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ

bahwa Nabi Saw. diundang untuk menghadiri pemakaman jenazah seorang bayi dari kalangan kaum Ansar. Lalu Siti Aisyah berkata, "Wahai Rasulullah, beruntunglah dia, dia akan menjadi burung pipit surga, dia tidak pernah berbuat keburukan dan tidak menjumpainya." Maka Rasulullah Saw. bersabda: Hai Aisyah, tidaklah seperti itu. Sesungguhnya Allah telah menciptakan surga dan Dia telah menciptakan pula para penghuninya, sedangkan mereka masih berada di dalam sulbi bapak-bapak mereka. Dan Allah telah menciptakan neraka, dan Dia telah menciptakan pula para penghuninya, sedangkan mereka masih berada di dalam sulbi bapak-bapak mereka.

Di dalam kitab Sahihain, melalui hadis Ibnu Mas'ud disebutkan seperti berikut:

ثُمَّ يَبْعَثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَكْتُبُ: رِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَعَمَلَهُ، وَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ.

Kemudian Allah mengirimkan malaikat kepadanya, malaikat diperintahkan untuk mencatat empat kalimat. Maka dicatatlah rezekinya, ajalnya, dan amalnya serta apakah dia orang yang Celaka ataukah orang yang berbahagia

Dalam pembahasan yang lalu telah disebutkan bahwa ketika Allah mengeluarkan anak-anak Adam dari sulbinya dan menjadikan mereka dua golongan, yaitu golongan kanan dan golongan kiri, maka Allah berfirman:

"هُؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَلَا أُبَالِي، وَهُؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَلَا أُبَالِي".

Mereka untuk menghuni surga dan Aku tidak peduli. Dan mereka untuk menghuni neraka dan Aku tidak peduli.

Hadis-hadis yang menerangkan masalah ini cukup banyak. M

asalah takdir memang merupakan suatu pembahasan yang cukup panjang, tetapi disebutkan dalam kitab yang lain, bukan kitab ini tempatnya.

Firman Allah Swt.:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا

mereka mempunyai hati, tetapi tidak dipergunakannya untuk memahami (ayat-ayat Allah), dan mereka mempunyai mata (tetapi) tidak dipergunakannya untuk melihat (tanda-tanda kekuasaan Allah), dan mereka mempunyai telinga (tetapi) tidak dipergunakannya untuk mendengar (ayat-ayat Allah). (Al-A'raf: 179)

Dengan kata lain, mereka tidak memanfaatkan sesuatu pun dari indera-indera ini yang telah dijadikan oleh Allah sebagai sarana untuk mendapat hidayah, seperti pengertian yang terkandung di dalam ayat lain melalui firman-Nya:

وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

dan Kami telah memberikan kepada mereka pendengaran, penglihatan, dan hati; tetapi pendengaran, penglihatan, dan hati mereka itu tidak berguna sedikit jua pun bagi mereka, karena selalu

mengingkari ayat-ayat Allah (al Ahqaf: 26) hingga akhir hayat

{صُمُّ بُكْمٌ عُمًى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ}

Mereka tuli, bisu dan buta, maka tidaklah mereka akan kembali (ke jalan yang benar). (Al-Baqarah: 18)

Demikianlah sifat orang-orang munafik. Sedangkan mengenai sifat orang-orang kafir, Allah Swt. telah berfirman:

{صُمُّ بُكْمٌ عُمًى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ}

Mereka tuli, bisu, dan buta; maka (oleh sebab itu) mereka tidak mengerti. (Al-Baqarah: 171)

Pada kenyataannya mereka tidak tuli, tidak bisu, dan tidak buta, melainkan hanya terhadap hidayah, seperti yang disebutkan oleh Allah Swt dalam firman-Nya:

{وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ}

Kalau kiranya Allah mengetahui kebaikan ada pada mereka, tentulah Allah menjadikan mereka dapat mendengar. Dan jikalau Allah menjadikan mereka dapat mendengar, niscaya mereka pasti berpaling juga, sedangkan mereka memalingkan diri (dari apa yang mereka dengar itu). (Al-Anfal: 23)

{فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ}

Karena sesungguhnya bukanlah mata itu buta, tetapi yang buta, ialah hati yang di dalam dada. (Al-Hajj: 46)

{وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ * وَإِنَّهُمْ} {لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ}

Barang siapa yang berpaling dari pengajaran Tuhan Yang Maha Pemurah (Al-Qur'an), Kami adakan baginya setan (yang menyesatkan); maka setan itulah yang

menjadi teman yang selalu menyertainya. Dan sesungguhnya setan-setan itu benar-benar menghalangi mereka dari jalan yang benar, dan mereka menyangka bahwa mereka mendapat petunjuk. (Az-Zukhruf: 36-37)

Adapun firman Allah Swt.:

{أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ}

Mereka itu seperti binatang ternak (Al-A'raf: 179)

Maksudnya, mereka yang tidak mau mendengar perkara yang hak, tidak mau menolongnya serta tidak mau melihat jalan hidayah adalah seperti binatang ternak yang terlepas bebas. Mereka tidak dapat memanfaatkan indra-indra tersebut kecuali hanya yang berkaitan dengan masalah kedumavrfiannya saja. Perihalnya sama dengan yang disebutkan di dalam firman-Nya:

{وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ}

Dan perumpamaan (orang yang menyeru) orang-orang kafir adalah seperti penggembala memanggil binatang yang tidak mendengar selain panggilan dan seruan saja. (Al-Baqarah: 171)

Perumpamaan mereka di saat mereka diseru kepada keimanan sama dengan hewan ternak di saat diseru oleh penggembalanya; ternak itu tidaklah mendengar selain hanya suaranya saja, tanpa memahami apa yang diserukan penggembalanya. Karena itulah dalam ayat ini mereka disebutkan oleh firman-Nya:

{بَلْ هُمْ أَضَلُّ}

Bahkan Mereka lebih sesat Lagi (Al Araf : 179)

Yakni lebih sesat daripada hewan ternak, karena hewan ternak adakalanya memenuhi seruan penggembal

anya di saat penggembalanya memanggilnya, sekalipun ia tidak mengerti apa yang diucapkan penggembalanya. Lain halnya dengan mereka. Hewan ternak melakukan perbuatan sesuai dengan apa yang diciptakan untuknya, adakalanya berdasarkan tabiatnya, adakalanya pula karena ditundukkan. Lain halnya dengan orang kafir, karena sesungguhnya dia diciptakan hanya semata-mata untuk menyembah Allah dan mengesakan-Nya, tetapi ternyata dia kafir dan mempersekutukan-Nya.

Karena itu, disebutkan bahwa barang siapa yang taat kepada Allah, maka dia lebih mulia daripada malaikat ketak di hari dia kembali ke alam akhirat. Dan barang siapa yang kafir kepada Allah, maka hewan ternak lebih sempurna daripadanya. Karena itulah disebutkan oleh firman-Nya:

{أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ}

Mereka itu seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang-orang yang lalai. (Al-A'raf: 179)

Kembali